

天樓

幼的人。一年長似一年；衣服原應該做得長大一點。」李先生把那件新棉袍提了起來，看了，一看，對杏生道：「這件新棉袍很漂亮啊；你怎說不成樣子呢？」尙嫌長一點。到明年穿的時候，一定很稱身哩！」李先生聽了，實含有贊美和安慰的意思。可是杏生對於新棉袍的憎惡心，依舊不能消滅或減少。

李先生走出第四睡室，心裏感慨地想道：「杏生的那件新棉袍，他母親剪裁縫製，不知費了多少心力，只望寄來之後，杏生穿了快活。」那知杏生因為長了一點，便百般嫌憎，偷使他母親聽見杏生的話，罵

可凍死。決不要穿這不成樣子的衣服。不知要怎樣失望呢。唉。世間的子。女。怎麼總不能體諒父母的苦心呢。呢。呢。

李先生走進自己的寢室。便在床上橫臥下去。順手拿過枕頭來枕着。忽見墊在枕下的那件舊棉馬甲。

小
品

渤海奇魚

穴居而食人

▲惜僅得七尾
海陽通信。前次榮城人釣得食人魚。共計七尾。茲聞該魚靈通異。自被擒七尾以後。鶴餌垂海。復減少絲毫。故終日不獲一魚。城人無奈。業已由海陽返歸。不者以爲非食人之魚絕種。卽遠適所。據漁人云。該魚穴居。與伏海底者不同。自杜家島以東海面。今秋釣魚者。(釣平常魚)。往往釣與所得之魚。均被大魚吞食無。日屢見其跳躍水面。足見此輩未除也。

紆庵

夫人柏梁博士。年屆耳順。精神矍鑠。豁然有悟。滬四十年。素

渾語 今居 部局渾語科主任 著 北京官外大街之中央刻經院 專
有渾語讀本 都 有餘課 上中下 以印造經像引揚佛法爲務 因係鉛
三等 村言俚語 雜登並陳 扶登 版刷印 較本版爲清晰 日式
無遺 外人欲習華語者 無不視此 又較玲瓏 故不第國內暢銷 創日

$$\begin{pmatrix} 1 \\ t_1 \end{pmatrix}$$

「心不燃梅」美國芝加哥氏遊歷南美洲，考求樹木，到了壹處森林，看見許多樹木，都已沒有了，獨有壹樹子存在，並且樹幹很大，體約有廿寸，花果也非常繁盛。芝加哥氏很以為奇，復十分細心去考察，有同證據呢。趙先生指着牆上的字，發見這林中所留存の木炭很多，知道這山遇了火燒，惟有此樹經過，行不得在此小便嗎？」

趙先生一日有事出外，走至半途，爲一日，師欲出外，携一包裹，忽然尿急，欲覓壹小解的所在。苦學生牽衣不舍，包裹忽失手落地，不可得。此時已急得極了，正想無一挽出，皆室內所失者，一可思的時候，忽瞧着遠遠有一壁敗，於是師乃大窘，翌日遂辭館焉。

[illegible]

海法界某公館，頗豪於資生。年甫十齡，延師在家課讀。一日，師欲出外，携一包裹，生索衣不捨，包裹忽失手落地，內物空，提出，皆宅內所失者。是師乃大窘。翌日遂辭館焉。

爲終南捷徑，受患匪淺。中有「課本朝鮮臺灣美洲墨倫等處研究佛學」論英人迷信，頗爲雋水。茲演爲之中西人士，亦以其攜帶便利，公體錄其八則於後。

一 狗若以爪爬門，則被爬之家，阿生百氏，即以此故。曾致函該館，必有死人之事。從縱視爲祥物，能將已出版之書百餘種，每種選授幅於人類，如傷害於此蟲，則塞百餘冊，以備分貯各圖書館之運臨頭，不旋踵而至。新娘若遇東方文化之參考用書。

不理奴噴嚏，主福，當有意外之樂。

風雅讀韻

榮西猶啼單聲是陰雨之兆 體名
知晴明之兆他家所蒙之蜂 聚集
他異姓屋內則非異姓之家 將有不
處幸之事發生燕子築窩樓上 苟
加以殺害必有災殃 否則終遇幸
連福若將嬰兒搖籃搖搖 則此搖
籃小主人行日禍患叢集矣 八病
仍舊人如見蜘蛛藏身巢殼之中 定卜不
藥之膏
依前韵奉答羅君月池見和
素信平生不濫交
余雖魯鈍賢實善
久羨雅行歌既首
情同蘭麝玩東
三月潤別誰云遠
常覺連舟桂楫
十一月後城左利始雨霽
黃昏細雨兩歸窩
入夜涼風震屋

佛書渡重洋

現出焉

美人愁
（前人）
這段風情，物似
樓挑破，
手托香腮，鎖眉
含情，默默淚痕
對燈獨坐，頻彈指
惱煞憎郎，尚

中外新聞
 本報每日出版
 內容豐富
 印刷精美
 歡迎訂閱
 地址：上海
 電話：二二二號

各埠之良友
 新出一月
 每份二角
 全年廿四元

局
信
獎
報
頁
報

在加拿大雲高華埠哥林比亞街門牌四百二十二號
 電話一八九四X
 司事人鄭漢持
 分報局(一)
 在加國雲高華埠打街東門牌一百四十一號
 電話六〇三
 司事人盧乃堂
 分報局(二)
 在加東都朗度埠皇后西街門牌九拾二號
 電話六三六
 司事人彭家廣
 分報局(三)
 在魁西哥國木市卡利埠一暫寓中華書社內
 司事人余東啟

注意！
 凡剪有此段告白寄來總局定報者照原價減收九折以示優待
 King Ching Sun & Co.
 422 Columbia Ave
 Vancouver, B. C. Can
 Phone Say 194X

乾乾 乾乾 乾乾
 豐 新 記
 King Fung Sun Kee
 honeSey, 5136 (夾磨)五十一六
 29 Georgia St Vancouver, B. C.
 本號開張四十餘年專辦中西雜貨各省地道藥材參茸玉桂膏丹丸散發行零沽價錢相宜僑梓光顧無限歡迎專任代理
 美國郵船公司寫船紙
 詩丁亞車公司寫車紙
 包代僑胞通電各埠各坑
 問取車脚費用不收電費

云寧致公
 堂鳴謝助
 香油名列
 黃八元 關強三元
 周基一元五 李水根
 二元五
 公益號 李培悅來號
 何春初 梁家公益
 黃發長 楊生黃潤輝
 司徒孟 郭潘各壹元
 唐榮蘭 邵桐 魚泗
 司徒孟 合勝 魚泗
 合益隆 吳曹珍 黃
 江大良先生學岐黃功深相鏡有華陀治瘥之妙術得伯宗
 建補之神功歷治內外諸科無不應手奏効向爲遠近僑胞所
 推許惟是良醫功同良相固推學術之精通而品國先在活人
 尤重品性之慈愛 先生每診一症務必詳細推求每訂一方
 絕不草率從事以故就醫者日衆無不着手回春近復應竺西
 氏之約監製各種膏丹丸散以應各埠僑胞需求 先生醫學
 既富蘊藻兼精加以細心配製必能活人濟世登我僑胞於仁
 壽者矣醫館在大埠都板街九百〇四號特爲介紹俾求醫者
 知所問津焉
 陳敦誥 黃璧傳 黃顯利 葉洪瑞
 陳敦誥 馬立生 何桂泉 劉卓榮
 馬立生 馬立生 周興生 劉卓榮
 馬立生 馬立生 王茂德 同啟

送禮佳品

以相送 雅無 獨一 欲影 不式 及繁 價物 失細 機載 會美 多來 再女 禮

本館自一九拾年以來 所影相底皆概保存諸 君如滿意於前日所影 之相欲照原底再晒多 張以應送禮所用或放 大縮小均能應時無誤 請來面議或函商為幸

注意

僑胞患病。苦未應服回藥。可寄病狀詳告。由本醫生按症寄藥。郵費買者自理。

HUCK SAI, TINBO & CO
904 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A

西氏應驗育丹丸

- 參茸五鞭壯陽丸 每盒壹元八角 婦女調經止痛丸 每盒壹元
- 參茸四鞭補腎丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 春耳四鞭補腎丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 四鞭固本衛生丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 男子夜夢遺精丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 春耳武靈大補丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 補腦安心寧睡丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 勞傷飲血吐血丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 治小腸疝氣痛丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 痔痔止痛神效散 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 消痔止大便秘丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 男女明風止痛丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 即止心痛肚痛丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 探花助長丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 恣情御女丹 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 久樂如意丹 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元
- 腎部助強丸 每盒壹元八角 婦科調經孕有丸 每盒壹元

江天寶醫生大小內外方脈 醫生西氏謹啓

▲金山
▲大埠
▲西氏
▲合
▲併
▲啓
▲事

鄙人向在大埠都板街九百〇四號開創西氏藥房歷有廿餘載自製各種膏丹丸散其功用神効久蒙僑界諸君自存心濟世生民以來敢不竭所學以達之今者鄙人已邁久精神雖健惟近來生意比前稍增工作忙碌兼顧不遑因特約本埠著名醫生江天寶先生出與其事且江醫生向在埠中所學以濟世亦歷有年矣僑界受其德澤者何可恒河沙數原以江醫生之醫術精深盡得祖傳四代之秘訣使然耳今得其共事鄙人固私心竊喜而僑胞客旅他鄉得良醫以衛護亦與有幸焉當此環境為適應羣衆須要起見特與江醫生出就診治內外各脈之外兼親自監各種膏丹丸散以應僑界之須求自信各種丸散揀選各藥之精華竭盡歷年之經驗以配製之而副顧客之美意當此共事伊始特刊數言以爲我親愛之男女僑胞先告也倘蒙賜顧額外歡迎外埠僑胞未便就診者懇可將病狀詳細函知則可按症發藥小心配製且價廉物美僑胞惠顧幸祈留意焉

現聘本埠著名醫生